

SIEMENS

LB56NAC50, LB77NAC50, LB87NAC50, LB56NAC60C, LB56NAC60B,
LB77NAC60B



Davlumbaz

TR Kullanım kılavuzu ve kurulum talimatları



İçindekiler tablosu

KULLANIM KILAVUZU

1	Güvenlik	2
2	Maddi hasarların önlenmesi	4
3	Çevrenin korunması ve tasarruf	4
4	Çalışma modları	5
5	Cihazı tanıma	5
6	Aksesuar	5
7	Temel Kullanım	6

8	Cihazı temizleme ve bakımını yapma	6
9	Arızaları giderme	8
10	Atığa verme	8
11	Müşteri hizmetleri	9
12	Kontrol uyarıları	9
13	MONTAJ KILAVUZU	9
13.4	Emniyetli montaj	10

1 Güvenlik

Aşağıdaki güvenlik ile ilgili uyarıları dikkate alınız.

1.1 İşaret sözcüklerinin tanımlaması

Burada bu kılavuzda kullanılan işaret sözcüklerinin anlamını bulabilirsiniz.

UYARI

Olası ağır veya ölümcül yaralanmaları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

DİKKAT

Cihazda hasarları veya maddi hasarları önlemek için bu uyarıları dikkate alınız.

Not: Burada önemli bilgiler ile ilgili uyarı verilir.

1.2 Genel uyarılar

- Bu kılavuzu dikkatlice okuyunuz.
- Kılavuzu ve ürün bilgilerini, ileride kullanmak için veya cihazın muhtemel bir sonraki sahibi için saklayın.
- Nakliye hasarı varsa cihaz bağlantılarını kurmayınız.

1.3 Amaca uygun kullanım

Bu cihaz yalnızca ankastre montaj için tasarlanmıştır. Özel montaj kılavuzunu dikkate alın.

Kullanım güvenliği sadece montaj kılavuzuna göre yapılmış uzman bir montaj neticesinde sağlanır. Kurulum yerinde cihazın sorunsuz çalışmasından montajı yapan sorumludur.

Cihazı sadece şu amaçla kullanınız:

- pişirme buharını çekmek için.
- özel konutlarda ve özel konutların kapalı mekanlarında kullanın.

- deniz seviyesinden en fazla 2000 m yüksekliğe kadar kullanın.

Cihazı aşağıdaki amaçlar için kullanmayın:

- harici bir zamanlayıcı ile.

1.4 Kullanıcı grubu konusunda kısıtlama

Bu cihaz, 8 yaşında ve daha büyük çocuklar tarafından, fiziksel, algısal veya zihinsel yetenekleri düşük kişiler veya yeterli tecrübesi ve / veya bilgisi olmayan kişiler tarafından ancak denetim altında veya cihazın güvenli kullanımı ve buna bağlı tehlikeleri anlamış olmaları şartıyla kullanılabilir.

Çocukların cihaz ile oynamasına izin vermeyiniz.

Temizleme ve kullanıcının yapabileceği bakım işleri çocuklar tarafından yapılmamalıdır; 15 yaşında veya daha büyük çocukların, bir yetişkin gözetimi altında olmaları şartıyla bu işlemleri yapmalarına izin verilebilir.

8 yaşından küçük çocukları cihazdan ve bağlantı kablolarından uzak tutun.

1.5 Emniyetli kullanım

UYARI – Yangın tehlikesi!

Yağ filtrelerindeki yağ birikintileri alev alabilir.

- Cihazı kesinlikle yağ filtresi olmadan çalıştırmayınız.
- Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.
- Cihazın yakında kesinlikle açık ateşle çalışılmamalıdır (örn. alevle pişirme).
- Cihazın katı yakıt (örn. odun veya kömür) kullanılarak ısıtılan bir ısı kaynağının yakınına kurulmasına sadece, ısı kaynağında çıkarılamayan kapalı bir kapağın mevcut

olması halinde izin verilir. Kıvılcım saçılmamalıdır.

Sıcak sıvı ve katı yağlar hızlı alev alır.

- Sıcak yağ sürekli kontrol edilmelidir.
- Yanan sıvı yağlar ve katı yağlar asla su ile söndürülmemelidir. Ocak gözünü kapatınız. Alevleri dikkatlice bir kapak, yangın battaniyesi veya benzeri bir malzeme ile öldürünüz ve soğumaya bırakınız.

Üzerinde pişirme kabı bulunmayan gazlı ocaklar çalışma sırasında yüksek ısı oluşturur. Ocakların üzerine yerleştirilen bir havalandırma cihazı bu nedenle hasar görebilir veya yanabilir.

- Gazlı ocakları yalnızca üzerine pişirme kabı varken çalıştırınız.

Birden fazla gazlı ocak gözünün aynı anda çalıştırılması yüksek ısıların oluşmasına neden olur. Ocakların üzerine yerleştirilen bir havalandırma cihazı bu nedenle hasar görebilir veya yanabilir.

- Gazlı ocak gözleri yalnızca üzerinde pişirme kabı varken çalıştırılmalıdır.
- En yüksek fan kademesi ayarlanmalıdır.
- İki gazlı ocak gözünü kesinlikle aynı anda en büyük alev ayarında 15 dakikadan daha uzun bir süre çalıştırılmamalıdır. İki gazlı ocak gözü bir büyük brülöre karşılık gelir.
- Büyük brülörler 5 kW üzerinde en yüksek ateşte 15 dakikadan uzun süre kesinlikle çalıştırılmamalıdır, örn. Wok.

Yağ filtrelerindeki yağ birikintileri alev alabilir.

- Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.

⚠ **UYARI – Boğulma tehlikesi!**

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

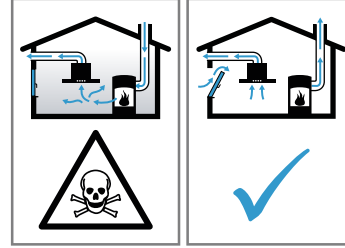
Çocuklar küçük parçaları soluyabilir veya yutabilir ve bunun sonucunda boğulabilir.

- Küçük parçaları çocuklardan uzak tutun.
- Çocukların küçük parçalarla oynamasına izin vermeyin.

⚠ **UYARI – Zehirlenme tehlikesi!**

Geri emilen yanıcı gazlar zehirlenmelere neden olabilir. Hava dolaşımli ateşlikler (örneğin gaz, yağ, odun veya kömürle çalışan sobalar, şofbenler, su ısıtıcıları) yanma havasını kurulum yerinden alırlar ve atık gazı bir atık gaz sistemi

(örneğin baca) kanalıyla dışarıya aktarırlar. Çalışmakta olan davlumbazla birlikte mutfaktan ve komşu odalardan hava çekilir. Yeterli hava girişi sağlanmazsa vakum oluşur. Bu durumda bacadan ve atık gaz kanalından zehirli gazlar emilerek tekrar eve girer.



- Cihaz kirli hava işletiminde aynı zamanda oda havasına bağlı bir ısı kaynağı ile birlikte çalıştırıldığında havalandırmanın her zaman yeterli olmasını sağlayınız.
- Cihaz, ancak ısı kaynağının kurulum yerinde vakumun 4 Pa (0,04 mbar) değerini aşmadığı sürece tehlikesiz bir şekilde işletilebilir. Bu, ancak örneğin hava giriş/çıkış menfezleriyle birlikte kapı ve pencerelerde kapatılması mümkün olmayan hava delikleri veya başka teknik önlemlerle yeterli derecede yanma havası ikmalinin sağlanmasıyla mümkündür. Limit değerlere uymak için, hava giriş/çıkış menfezi tek başına yeterli olmayabilir.
- Binanın komple baca ve havalandırma sistemini değerlendirebilecek ve havalandırma için uygun önerilerde bulunabilecek baca temizleme ustası gibi yetkili kişilere mutlaka danışınız.
- Cihaz sadece hava dolaşımli işletimde kullanılırsa, herhangi bir kısıtlama olmadan işletilmesi mümkündür.

Gazlı ocak kullanılması kurulum bölgesinde sıcaklığa, neme ve yanıcı maddelerin oluşmasına yol açar.

- Gazlı ocağın kullanımı sırasında davlumbazı açınız.

⚠ **UYARI – Yanma tehlikesi!**

Çalıştırma sırasında temas edilen yerler sıcak olur.

- Kesinlikle sıcak yerlere dokunulmamalıdır.
 - Çocuklar uzak tutulmalıdır.
- Cihaz çalışırken çok ısınır.
- Temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyiniz.

⚠ **UYARI – Yaralanma tehlikesi!**

Cihazın içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir.

- Cihazın iç bölümü dikkatlice temizlenmelidir.

Elektriksel veya mekanik yapıda değişiklikler yapmak tehlikelidir ve fonksiyon arızalarına neden olabilir.

- ▶ Elektriksel veya mekanik yapıda değişiklikler yapmayınız.

Filtre kapağı sallanabilir.

- ▶ Filtre kapağı yavaşça açılmalıdır.
- ▶ Filtre kapağı açıldıktan sonra sallanmayana kadar tutulmalıdır.

- ▶ Filtre kapağı yavaşça kapatılmalıdır.

LED aydınlatmaların ışığı çok parlaktır ve gözle zarara verebilir (risk grubu 1).

- ▶ Çalışan LED aydınlatmalara doğrudan 100 saniyeden fazla bakılmamalıdır.

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- ▶ Sadece eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▶ Cihazın arızalanması halinde müşteri hizmetlerini arayın.

→ "Müşteri hizmetleri", Sayfa 9

⚠ **UYARI – Tehlike: Manyetizma!**

Cihazda kalıcı mıknatıslar vardır. Bu mıknatıslar elektronik implantları, örneğin kalp pillerini veya insülin pompalarını etkileyebilir.

- ▶ Elektronik implant bulunan kişiler cihazla en az 10 cm mesafeyi korumalıdır.

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Temizleme işleminden önce fiş çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Islak temizleme bezleri kullanılmamalıdır.

⚠ **UYARI – Patlama tehlikesi!**

Yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri, bulaşık makinesinin yıkama bölümünde alüminyum parçalar ile birlikte patlamalara neden olabilir.

- ▶ Yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri kullanmayınız. Özellikle ticaret veya endüstri sektöründen hiçbir temizlik maddesini, davlumbazın yağ filtresi gibi alüminyum parçalar ile kullanmayınız.

2 Maddi hasarların önlenmesi

DİKKAT

Kondensat korozyon hasarlarına yol açabilir.

- ▶ Yoğuşma suyu oluşumunu önlemek için yemek pişirirken cihaz açılmalıdır.

Kumanda elemanına sıvı girmesi halinde hasar meydana gelebilir.

- ▶ Kumanda elemanları kesinlikle ıslak bezle temizlenmemelidir.

Yanlış temizleme yüzeylere hasar verir.

- ▶ Temizleme bilgileri dikkate alınmalıdır.
- ▶ Keskin veya aşındırıcı temizlik maddesi kullanılmamalıdır.
- ▶ Paslanmaz çelikten yüzeyleri sadece fırçalanma yönünde temizleyiniz.
- ▶ Kumanda elemanları kesinlikle paslanmaz çelik temizleyicisiyle temizlenmemelidir.

Geri dönen yoğuşma suyu cihaza hasar verebilir.

- ▶ Yoğuşmanın geri dönüşünü önlemek için, hava çıkış borusunu cihazdan 1° eğimle monte ediniz.

Tasarım elemanları yanlış kullanım durumunda kırılabilir.

- ▶ Tasarım elemanları çekilmemelidir.
- ▶ Tasarım elemanlarının üzerine herhangi bir cisim koyulmamalı veya bunlara asılmamalıdır.

Koruyucu folyonun çıkarılmaması sonucunda yüzey hasarı.

- ▶ İlk kullanımdan önce koruyucu folyo tüm cihaz parçalarından çıkarılmalıdır.

Boyalı yüzeyler hassastır.

- ▶ Temizleme bilgileri dikkate alınmalıdır.

→ "Cihazın temizlenmesi", Sayfa 6

- ▶ Boyalı yüzeyler çizilmeye karşı korunmalıdır.

3 Çevrenin korunması ve tasarruf

3.1 Ambalajı atığa verme

Ambalaj malzemeleri çevre dostudur ve geri dönüştürülebilir.

- ▶ Münferit parçalar türlerine göre ayrılarak imha edilmelidir.

3.2 Enerji tasarrufu

Aşağıdaki bilgilere uyarsanız cihazınız daha az elektrik tüketir.

Fan kademesi pişirme buharının yoğunluğuna göre ayarlanmalıdır.

- ✓ Daha düşük bir fan kademesi daha düşük enerji tüketimi demektir.
- ✓ Yoğun kademeyi sadece gerekirse kullanınız.

Yoğun pişirme buharının ortaya çıkacağı durumlarda önceden daha yüksek bir fan kademesi seçilmelidir.

- ✓ Kokular odaya daha az yayılır.

Artık gerekli olmadığına aydınlatma kapatılmalıdır.

- ✓ Aydınlatma kapandığında enerji tüketmez.

Filtre belirtilen zaman aralıklarıyla temizlenmeli veya değiştirilmelidir.

- ✓ Filtrenin verimliliği değişmez.

Pişirme kapağı kapatılmalıdır.

- ✓ Pişirme buharı ve yoğunlaşma suyu azalır.

Ek fonksiyonları sadece gerekirse kullanınız.

- ✓ Ek fonksiyonların kapatılması elektrik tüketimini azaltır.

4 Çalışma modları

Cihazınızı kirli hava işletiminde veya havalandırma çalışmasında kullanabilirsiniz.

4.1 Atık hava modu

Emilen hava, yağ filtreleri tarafından temizlenir ve bir boru sistemi üzerinden dışarı iletilir.



Hava, gaz veya diğer yakıtların yakıldığı cihazların egzoz gazları için kullanılan bir bacaya verilemez (bu havalandırma cihazları için geçerli değildir).

- Atık havanın devrede olmayan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılması isteniyorsa yetkili baca temizleme ustasının izni alınmalıdır.
- Atık hava dış duvar üzerinden dışarı aktarılırsa, bir teleskopik duvar kasası kullanılmalıdır.

4.2 Havalandırma çalışması

Emilen hava, yağ filtreleri ve bir koku filtresi tarafından temizlenir ve tekrar odaya geri aktarılır.



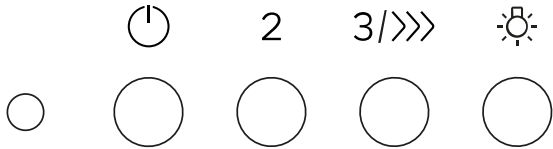
Havalandırma modunda kokuya neden olan maddeleri bağlamak için bir koku filtresi takmanız gerekir. Cihazın havalandırma modunda işletilmesinde söz konusu olan farklı olanaklar için kataloğumuza bakınız veya yetkili satıcınıza danışınız. Gerekli aksesuarları ilgili satış yerleri, yetkili servis veya çevrimiçi satış merkezi üzerinden alabilirsiniz.

→ "Aksesuar", Sayfa 5

5 Cihazı tanıma

5.1 Kumanda elemanları

Kumanda alanı üzerinden cihazınızın tüm fonksiyonlarını ayarlayabilir ve işletim durumu ile ilgili bilgiler alabilirsiniz.



⏻	Fan kademesi 1 - açılması Cihazın kapatılması
2	Fan kademesi 2 - açılması
3/>>>>	Fan kademesi 3 - açılması Yoğun kademenin açılması
💡	Aydınlatma açılmalı veya kapatılmalıdır.

6 Aksesuar

Aksesuarları müşteri hizmetlerinden, bayilerden veya internette temin edebilirsiniz. Cihazınızla mükemmel bir uyum içinde çalışacak şekilde tasarlandıklarından mutlaka orijinal aksesuarları kullanın.

Aksesuar cihaza özeldir. Satın alırken her zaman cihazınızın tam adını (E No.) belirtin. → Sayfa 9
Cihazınız için mevcut olan aksesuarları kataloğumuzdan ve internet mağazamızdan inceleyebilir veya müşteri hizmetlerine sorabilirsiniz.

www.siemens-home.bsh-group.com

Aksesuarlar	Sipariş numarası
Standart koku filtresi	LZ55651
Standart hava sirkülasyonu seti	LZ55750
Clean Air Plus hava sirkülasyonu seti	LZ11IXC16
Clean Air Plus koku filtresi (yedek)	LZ11IXB16

Aksesuarlar	Sipariş numarası
Long Life hava sirkülasyonu seti	LZ11ITD11

Aksesuarlar	Sipariş numarası
Long Life koku filtresi (yedek)	LZ10ITP00

7 Temel Kullanım

7.1 Cihazın açılması

- ▶ ☹ sembolüne basınız.
- ✓ Cihaz fan kademesi 1'de çalışmaya başlar.

7.2 Fan kademesinin ayarlanması

- ▶ ☹, 2 veya 3/»» üzerine basılmalıdır.

7.3 Cihazın kapatılması

- ▶ ☹ üzerine basınız.

Not: Fan kademesi 2 veya 3 açık ise, ☹ tuşuna iki defa basınız.

7.4 Yoğun kademenin açılması

Çok yoğun koku veya buharın oluşması halinde yoğun kademesini kullanabilirsiniz.

- ▶ 3/»» tuşunu basılı tutunuz.
- ✓ LED kırmızı yanıp söner.
- ✓ Cihaz yakl. 6 dakika sonra otomatik olarak daha düşük bir fan kademesine geçer.

Not: Yoğun kademesini kapalı durumdayken de doğrudan açabilirsiniz. Cihaz 6 dakika sonra kapanır.

7.5 Aydınlatmanın açılması

Aydınlatmayı fandan bağımsız bir şekilde açıp kapatabilirsiniz.

- ▶ ☼ üzerine basılmalıdır.

7.6 Aydınlatmanın kapatılması

- ▶ ☼ üzerine basılmalıdır.

8 Cihazı temizleme ve bakımını yapma

Cihazınızın uzun süre işler durumda kalmasını sağlamak için, itinayla temizliğini ve bakımını yapınız.

8.1 Temizlik malzemeleri

Uygun temizlik malzemelerini müşteri hizmetlerinden veya çevrimiçi satış merkezinden alabilirsiniz.

DİKKAT

Uygun olmayan temizleyiciler cihazın yüzeyine zarar verebilir.

- ▶ Keskin olan ve ovalama gerektiren temizlik malzemeleri kullanmayın.
- ▶ Yüksek oranda alkol içeren temizlik maddeleri kullanmayınız.
- ▶ Sert ovma süngerleri veya bulaşık süngerleri kullanmayın.
- ▶ Cam temizleyici, cam kazıyıcı veya paslanmaz çelik bakım malzemeleri ancak ilgili parçanın temizleme kılavuzunda buna ilişkin bir öneride bulunulduysa kullanılmalıdır.
- ▶ Temizleme bezleri kullanılmadan önce iyice yıkanmalıdır.

8.2 Cihazın temizlenmesi

Farklı parça ve yüzeylerin yanlış temizleme veya uygun olmayan temizleme maddeleri nedeniyle zarar görmemesi için cihazı belirtildiği şekilde temizleyiniz.

⚠ UYARI – Patlama tehlikesi!

Yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri, bulaşık makinesinin yıkama bölümünde

alüminyum parçalar ile birlikte patlamalara neden olabilir.

- ▶ Yoğun yakıcı alkali veya yoğun asit içerikli temizlik maddeleri kullanmayınız. Özellikle ticaret veya endüstri sektöründen hiçbir temizlik maddesini, davlumbazın yağ filtresi gibi alüminyum parçalar ile kullanmayınız.

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- ▶ Temizleme işleminden önce fiş çekilmeli veya sigorta kutusundan sigorta kapatılmalıdır.
- ▶ Cihazı temizlemek için buharlı temizleyiciler veya yüksek basınçlı temizleyiciler kullanmayın.

⚠ UYARI – Yanma tehlikesi!

Cihaz çalışırken çok ısınır.

- ▶ Temizlemeden önce cihazın soğumasını bekleyiniz.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihazın içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir.

- ▶ Cihazın iç bölümü dikkatlice temizlenmelidir.

1. Temizlik malzemelerine yönelik bilgilere dikkat edilmelidir.

2. Yüzeye göre şu şekilde temizlenmelidir:

- ▶ Paslanmaz çelik yüzeyler, bir temizleme bezi ve sıcak deterjanlı suyla fırçalanma yönünde temizlenmelidir.
- ▶ Boyalı yüzeyler, bir temizleme bezi ve sıcak deterjanlı suyla temizlenmelidir.
- ▶ Alüminyum, yumuşak bir bez ve cam temizleyiciyle temizlenmelidir.
- ▶ Plastik, yumuşak bir bez ve cam temizleyiciyle temizlenmelidir.

- Cam, yumuşak bir bez ve cam temizleyiciyle temizlenmelidir.
- 3. Yumuşak bir bezle kurulanmalıdır.
- 4. Paslanmaz çelik yüzeylere, paslanmaz çelik bakım malzemesi yumuşak bir bezle ince bir tabaka halinde yüzeye sürülmelidir.
Paslanmaz çelik bakım malzemesini müşteri hizmetlerinden veya çevrimiçi satış merkezinden alabilirsiniz.

8.3 Kumanda elemanlarının temizlenmesi

⚠ UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaza nem girmesi elektrik çarpmasına neden olabilir.

- Islak temizleme bezleri kullanılmamalıdır.
- 1. Temizlik malzemelerine yönelik bilgilere dikkat edilmelidir.
- 2. Nemli bir temizleme bezi ve sıcak sabunlu suyla temizleyiniz.
- 3. Yumuşak bir bezle kurulanmalıdır.

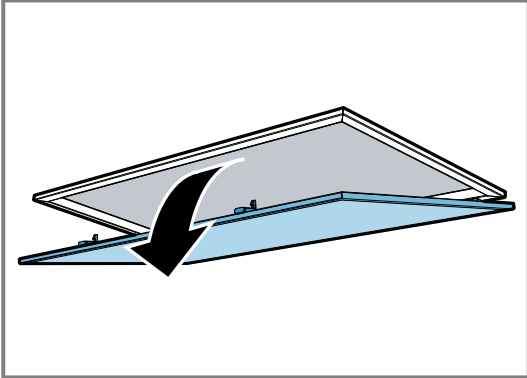
8.4 Yağ filtresinin sökülmesi

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Filtre kapağı sallanabilir.

- Filtre kapağı yavaşça açılmalıdır.
- Filtre kapağı açıldıktan sonra sallanmayana kadar tutulmalıdır.
- Filtre kapağı yavaşça kapatılmalıdır.

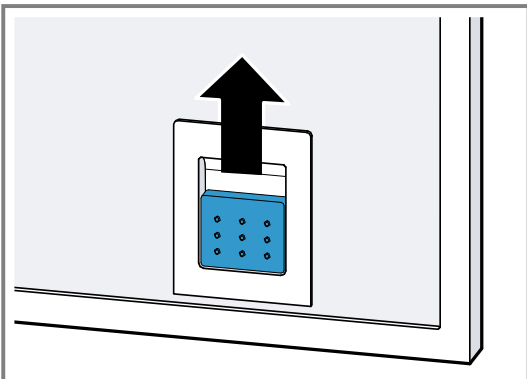
1. Filtre kapağı açılmak üzere aşağı indirilmelidir.



2. **DİKKAT** – Düşen yağ filtreleri altında bulunan ocağa zarar verebilir.

- Yağ filtresi alttan elle tutulmalıdır.

Yağ filtresindeki kilitler açılmalıdır.



3. Yağ filtresi tutuculardan çıkarılmalıdır.

Yağ damlamasını önlemek için yağ filtresi yere paralel tutulmalıdır.

8.5 Yağ filtresinin elle temizlenmesi

Yağ filtresi mutfak dumanındaki yağı filtreler. Düzenli olarak temizlenen yağ filtreleri yüksek bir yağ ayırma düzeyi sağlar. Yağ filtresini en az 2 ayda bir temizlemenizi öneririz.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Yağ filtrelerindeki yağ birikintileri alev alabilir.

- Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.

Gereklilik: Yağ filtreleri sökülmüştür.

→ "Yağ filtresinin sökülmesi", Sayfa 7

1. Temizlik malzemelerine yönelik bilgilere dikkat edilmelidir.
2. Yağ filtresi sıcak deterjanlı suda yumuşatılmalıdır. İnاتçı kirlerde bir yağ çözücü kullanılmalıdır. Yağ çözücüyü müşteri hizmetlerinden veya çevrimiçi satış merkezinden alabilirsiniz.
3. Yağ filtresi bir fırçayla temizlenmelidir.
4. Yağ filtresi iyice durulanmalıdır.
5. Yağ filtresindeki yağların akması beklenmelidir.

8.6 Yağ filtresinin bulaşık makinesinde temizlenmesi

Yağ filtresi mutfak dumanındaki yağı filtreler. Düzenli olarak temizlenen yağ filtreleri yüksek bir yağ ayırma düzeyi sağlar. Yağ filtresini en az 2 ayda bir temizlemenizi öneririz.

⚠ UYARI – Yangın tehlikesi!

Yağ filtrelerindeki yağ birikintileri alev alabilir.

- Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir. Yağ filtresi düzenli olarak temizlenmelidir.

DİKKAT

Yağ filtresi bulaşık makinesinde sıkışma nedeniyle hasar görebilir.

- Yağ filtresi sıkıştırılmamalıdır.

Not: Yağ filtresinin bulaşık makinesinde yıkanması sırasında hafif renk değişimi söz konusu olabilir. Renk değişimlerinin yağ filtresinin çalışmasına bir etkisi yoktur.

Gereklilik: Yağ filtreleri sökülmüştür.

→ "Yağ filtresinin sökülmesi", Sayfa 7

1. Temizlik malzemelerine yönelik bilgilere dikkat edilmelidir.
2. Yağ filtresi serbest şekilde bulaşık makinesine yerleştirilmelidir.
Çok kirli yağ filtreleri bulaşıklarla yıkanmamalıdır. İnاتçı kirlerde bir yağ çözücü kullanılmalıdır. Yağ çözücüyü müşteri hizmetlerinden veya çevrimiçi satış merkezinden alabilirsiniz.
3. Bulaşık makinesi çalıştırılmalıdır.
Sıcaklık ayarında maksimum 70 C seçilmelidir.
4. Yağ filtresindeki yağların akması beklenmelidir.

8.7 Yağ filtresinin takılması

DİKKAT

Düşen yağ filtreleri altında bulunan ocağa zarar verebilir.

- ▶ Yağ filtresi alttan elle tutulmalıdır.

1. Yağ filtresi yerleştirilmelidir.
2. Yağ filtresi yukarı kaldırılmalı ve kilitler yerine oturtulmalıdır.
3. Kilitlerin yerine oturduğundan emin olunmalıdır.
4. Filtre kapağı kapatılmalıdır.

9 Arızaları giderme

Cihazınızdaki küçük arızaları kendiniz giderebilirsiniz. Müşteri hizmetlerine başvurmadan önce arıza gidermeye ilişkin verilen bilgilerden yararlanınız. Bu sayede gereksiz masrafı önlemiş olursunuz.

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Usulüne aykırı onarımlar tehlike teşkil eder.

- ▶ Sadece eğitimini almış uzman personel cihazda onarımlar yapabilir.
- ▶ Cihazın arızalanması halinde müşteri hizmetlerini arayın.
→ "Müşteri hizmetleri", Sayfa 9

9.1 Arızalı LED lambaların değiştirilmesi

- ▶ Bozuk LED lambaları sadece üretici, üreticinin yetkili servisi veya yetkili ve ehliyetli bir uzman (elektronik tesisatçı) tarafından değiştirilmelidir.

9.2 Fonksiyon arızaları

Hata	Neden ve sorun giderme
Cihaz çalışmıyor.	Şebeke bağlantı kablosunun elektrik fişi takılı değil. ▶ Cihazı elektrik şebekesine bağlayınız. Sigorta kutusundaki sigorta atmış. ▶ Sigorta kutusundaki ilgili sigortayı kontrol ediniz. Elektrik beslemesi kesildi. ▶ Oda aydınlatmasının veya odadaki diğer cihazların çalışıp çalışmadığını kontrol ediniz.
Aydınlatma çalışmıyor.	LED lambası bozuk. ▶ Müşteri hizmetlerini arayınız. ▶ Bozuk LED lambaları sadece üretici, üreticinin yetkili servisi veya yetkili ve ehliyetli bir uzman (elektronik tesisatçı) tarafından değiştirilmelidir.

10 Atığa verme

10.1 Eski cihazları atığa verme

Çevreye duyarlı bir imha işlemiyle çok değerli ham maddeler yeniden kullanılmak üzere değerlendirilebilir.

- ▶ Cihazı çevreye zarar vermeyecek şekilde imha ediniz. Güncel imha yol ve yöntemleri hakkında bilgi edinmek için lütfen yetkili satıcınıza veya bağlı olduğunuz belediyeye ya da şehir idaresine başvurunuz.



Bu ürün T.C. Çevre, Şehircilik ve İklim Değişikliği Bakanlığı tarafından yayımlanan "Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Kısıtlanmasına İlişkin Yönetmeliği"nde belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez". AEEE yönetmeliğine uygundur.

Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir nitelikteki yüksek kaliteli parça ve malzemelerden üretilmiştir. Bu nedenle, ürünü, hizmet ömrünün sonunda evsel veya diğer atıklarla birlikte atmayın. Elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için bir toplama noktasına götürün. Bu toplama noktalarını bölgenizdeki yerel yönetime sorun. Kullanılmış ürünleri geri kazanıma vererek çevrenin ve doğal kaynakların korunmasına yardımcı olun. Ürünü atmadan önce çocukların güvenliği için elektrik fişini kesin ve kilit mekanizmasını kırarak çalışmaz duruma getirin.

11 Müşteri hizmetleri

İlgili Ürünlerin Çevreye Duyarlı Tasarımına İlişkin Yönetmeliği uyarınca fonksiyon ile ilgili orijinal yedek parçaları, cihazınız piyasaya çıkarıldıktan sonra en az 10 yıl süresince müşteri hizmetlerimizden temin edebilirsiniz.

Ek olarak, cihazınızın piyasa sunumunu takiben 15 yıla kadar süreyle, müşteri hizmetlerimiz aracılığıyla fonksiyonel açıdan uygun ve stoklanabilir orijinal yedek parçaları temin etme imkanına sahipsiniz. Daha fazla bilgi için lütfen müşteri hizmetlerimize başvurunuz.

Not: Müşteri hizmetlerinin kullanımı üretici garantisi koşulları kapsamında ücretsizdir.

Ülkenizde geçerli olan garanti süresi ve garanti koşulları ile ilgili ayrıntılı bilgileri ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden, müşteri hizmetlerimizden, yetkili satıcımızdan veya Web sitemizden alabilirsiniz.

İthalatçı Firma: BSH Ev Aletleri ve Sanayi Ticaret A.Ş.

Fatih Sultan Mehmet Mah. Balkan Cad. No:51

Ümraniye-İstanbul-Türkiye

Tel : 0216 528 90 00

Fax : 0216 528 99 99

Üretici Firma : BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery Straße 34

81739 München, Germany

siemens-home.bsh-group.com

Phone: 0049 89 4590-01

Müşteri hizmetlerinin iletişim verilerini ekteki belgede yer alan QR kodu aracılığıyla servis iletişim kişilerine ve garanti koşullarına, ekteki müşteri hizmetleri listesinden veya Web sitemizde bulabilirsiniz.

Tüm yetkili servis istasyonlarının iletişim bilgilerine aşağıdaki web sitemizden ulaşabilirsiniz.

<https://yetkiliservis.siemens-home.bsh-group.com/>

Ayrıca yetkili servis istasyonlarına ait bilgiler, ilgili bakanlık tarafından oluşturulan www.servis.gov.tr adresli web sitesinde yer almaktadır.

11.1 Ürün numarası (E-Nr.) ve imalat numarası (FD)

Müşteri hizmetlerine başvurduğunuzda, cihazınızın etiketinde yer alan ürün numarasını (E-Nr.) ve imalat numarasını (FD) hazır bulundurun.

Tip plakettin yeri modele bağlı olarak değişir:

- Cihazın iç bölümünde (bunun için yağ filtresini sökün).
- Cihazın üst tarafında.

Cihaz bilgilerini ve müşteri hizmetlerinin telefon numarasını hızlıca bulabilmeniz için bilgileri not etmenizi öneririz.

11.2 Garanti Şartları

Kullanım Süresi: 10 YIL (Ürünün fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi).

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- Sözleşmeden dönme
- Satış bedelinden indirim isteme,
- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12 Kontrol uyarıları

Bu uyarılar, cihazın test edilmesini kolaylaştırmak amacıyla hazırlanmıştır.

- EN 61591 uyarınca ölçülmüştür.
- Cihaz teslimat haliyle çalıştırılmalıdır.
- Cihaz 4000 K renk sıcaklığında (Şalter konumu ○) ölçülür.

- Yağ tutma seviyesi, çıkarılabilir filtre kapağı dahil olmak üzere belirlenmiştir.
- Ölçüm sırasında filtrenin kaymadığından (cihazın, montaj yerinden farklı bir yere alınması nedeniyle) emin olunmalıdır.

13 Montaj kılavuzu

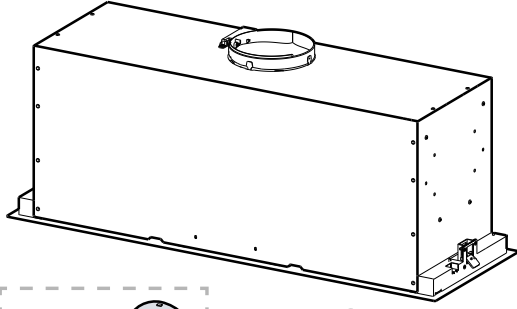
Cihazın montajı sırasında bu bilgilere dikkat ediniz.



mm

13.1 Teslimat kapsamı

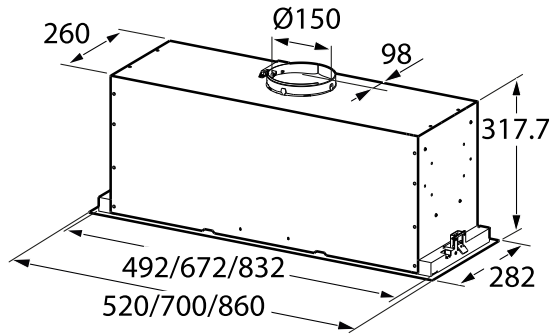
Ambalajından çıkardıktan sonra tüm parçalarda nakliyeden kaynaklanan hasarlar olup olmadığını ve parçaların eksiksiz olup olmadığını kontrol edin.



Cihazın donanımına göre değişir

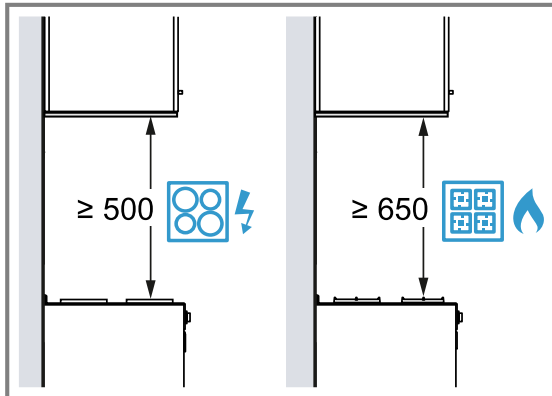
13.2 Cihaz boyutları

Burada cihazın ölçülerini bulabilirsiniz



13.3 Emniyet mesafeleri

Cihazın emniyet mesafelerine uyunuz.



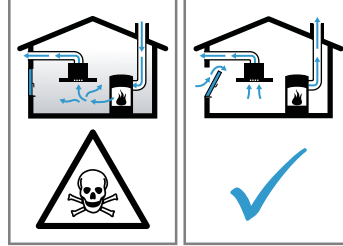
⚠ 13.4 Emniyetli montaj

Cihazı monte ederken bu güvenlik bilgilerini dikkate alınız.

⚠ UYARI – Zehirlenme tehlikesi!

Geri emilen yanıcı gazlar zehirlenmelere neden olabilir. Hava dolaşımli ateşlikler (örneğin gaz,

yağ, odun veya kömürle çalışan sobalar, şöfenler, su ısıtıcıları) yanma havasını kurulum yerinden alırlar ve atık gazı bir atık gaz sistemi (örneğin baca) kanalıyla dışarıya aktarırlar. Çalışmakta olan davlumbazla birlikte mutfaktan ve komşu odalardan hava çekilir. Yeterli hava girişi sağlanmazsa vakum oluşur. Bu durumda bacadan ve atık gaz kanalından zehirli gazlar emilerek tekrar eve girer.



- Cihaz kirli hava işletiminde aynı zamanda oda havasına bağlı bir ısı kaynağı ile birlikte çalıştırıldığında havalandırmanın her zaman yeterli olmasını sağlayınız.
- Cihaz, ancak ısı kaynağının kurulum yerinde vakumun 4 Pa (0,04 mbar) değerini aşmadığı sürece tehlikesiz bir şekilde işletilebilir. Bu, ancak örneğin hava giriş/çıkış menfezleriyle birlikte kapı ve pencerelerde kapatılması mümkün olmayan hava delikleri veya başka teknik önlemlerle yeterli derecede yanma havası ikmalinin sağlanmasıyla mümkündür. Limit değerlere uymak için, hava giriş/çıkış menfezi tek başına yeterli olmayabilir.
- Binanın komple baca ve havalandırma sistemini değerlendirebilecek ve havalandırma için uygun önerilerde bulunabilecek baca temizleme ustası gibi yetkili kişilere mutlaka danışınız.
- Cihaz sadece hava dolaşımli işletimde kullanılırsa, herhangi bir kısıtlama olmadan işletilmesi mümkündür.

Geri emilen yanıcı gazlar zehirlenmelere neden olabilir.

- Aspiratör oda havasına bağlı bir ısı kaynağı ile birlikte kurulduğunda, aspiratörün elektrik beslemesine uygun bir emniyet şalteri takılmalıdır.

Geri emilen yanıcı gazlar zehirlenmelere neden olabilir.

- Atık hava, devrede olan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılmamalıdır.
- Atık hava, ısıtma kaynaklarının kurulu olduğu yerlerin havalandırılması için kullanılan bir bacaya aktarılmamalıdır.
- Atık havanın devrede olmayan bir duman veya atık gaz bacasına aktarılması

isteniyorsa yetkili baca temizleme ustasının iznini almanız gerekir.

⚠ **UYARI – Boğulma tehlikesi!**

Çocuklar ambalaj malzemelerini başlarının üzerine geçirebilir ve ambalaj malzemesine dolanarak boğulabilir.

- ▶ Ambalaj malzemesini çocuklardan uzak tutun.
- ▶ Çocukların ambalaj malzemeleri ile oynamasına izin vermeyin.

⚠ **UYARI – Yangın tehlikesi!**

Yağ filtresindeki yağ tortuları tutuşabilir.

- ▶ Cihazın yakınında kesinlikle açık ateş ile çalışılmamalıdır (örn. flambe).
- ▶ Cihazın katı yakıt (örn. odun veya kömür) kullanılarak ısıtılan bir ısıtma donanımının yakınına kurulmasına sadece, çıkarılamayan kapalı bir kapak mevcut olması halinde izin verilir. Kıvılcım saçılmamalıdır.
- ▶ Bir sıcak nokta oluşmasını önlemek için, belirtilen güvenlik mesafelerine uyulmalıdır.
- ▶ Pişirme cihazlarınıza dair bilgileri dikkate alınız. Pişirme cihazlarının kurulum talimatlarında farklı bir mesafe isteniyorsa, her zaman büyük olan mesafeye uyulmalıdır. Gazlı ocak gözleri ve elektrikli ocak gözleri birlikte çalıştırılırsa belirtilen mesafelerden büyük olanı geçerlidir.

⚠ **UYARI – Yaralanma tehlikesi!**

Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir.

- ▶ Koruyucu eldiven kullanınız.
- Cihaz gerektiği gibi sabitlenmezse düşebilir.
- ▶ Tüm sabitleme elemanları sıkılmış ve güvenli bir şekilde monte edilmiş olmalıdır.
- Elektriksel veya mekanik yapıda değişiklikler yapmak tehlikelidir ve fonksiyon arızalarına neden olabilir.

- ▶ Elektriksel veya mekanik yapıda değişiklikler yapmayınız.

Filtre kapağı sallanabilir.

- ▶ Filtre kapağı yavaşça açılmalıdır.
- ▶ Filtre kapağı açıldıktan sonra sallanmayana kadar tutulmalıdır.
- ▶ Filtre kapağı yavaşça kapatılmalıdır.

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Cihazın içindeki keskin kenarlı parçalar bağlantı kablosuna zarar verebilir.

- ▶ Bağlantı kablosu katlanmamalı veya sıkıştırılmamalıdır.
- Usulüne uygun olmayan kurulumlar tehlikelidir.
- ▶ Cihazı sadece tip plakasındaki bilgilere göre bağlanmalı ve işletilmelidir.

- ▶ Cihaz, sadece kurallara uygun şekilde monte edilmiş olan topraklamalı bir priz üzerinden alternatif akımlı bir elektrik şebekesine bağlanmalıdır.
- ▶ Evinizdeki elektrik tesisatına ait koruyucu iletken sisteminin usulüne uygun şekilde kurulmuş olduğundan emin olunuz.
- ▶ Cihaz zamanlayıcı veya uzaktan kumanda gibi harici anahtarlama tertibatları üzerinden kesinlikle kullanılmamalıdır.
- ▶ Cihaz yerine takıldıktan sonra elektrik kablosunun elektrik fişine serbestçe erişilebilmelidir. Bu mümkün değilse, sabit döşenen elektrik tesisatına, aşırı gerilimden koruma kategorisi III koşullarına ve kurulum yönetmeliklerine uygun olarak, tüm kutupları kesen bir elektrik kesme tertibatı takılmalıdır.
- ▶ Cihazın kurulması sırasında elektrik kablosunun sıkışmamasına veya hasar görmemesine dikkat edin.

⚠ **UYARI – Tehlike: Manyetizma!**

Cihazda kalıcı mıknatıslar vardır. Bu mıknatıslar elektronik implantları, örneğin kalp pillerini veya insülin pompalarını etkileyebilir.

- ▶ Elektronik implant bulunan kişiler cihazla en az 10 cm mesafeyi korumalıdır.

13.5 Genel uyarılar

Kurulum sırasında bu genel notları dikkate alınız.

- Kurulum işlemi için, güncel geçerli yapı yönetmeliklerine ve yerel elektrik ve gaz işletmelerinin yönetmeliklerine dikkat edilmelidir.
- Atık havanın yönlendirilmesi için resmi inşaat yönetmeliği gibi resmi ve yasal yönetmelikler dikkate alınmalıdır.
- Servis durumunda cihaza sorunsuz erişebilmek için kolay erişilebilir bir montaj yeri seçilmelidir.
- Cihazın yüzeyleri hassastır. Montaj işleminde hasarlar önlenmelidir.

13.6 Elektrik bağlantısına ilişkin bilgiler

Cihazın elektrik bağlantısının güvenli şekilde sağlanması için bu bilgileri dikkate alınız.

⚠ **UYARI – Elektrik çarpması tehlikesi!**

Cihazın elektrik şebekesinden ayrılması her zaman mümkün olmalıdır. Cihaz sadece kurallara uygun olarak kurulmuş korumalı kontak prize takılmalıdır.

- ▶ Şebeke bağlantı hattının elektrik fişi cihazın montajından sonra kolayca erişilebilir olmalıdır.
- ▶ Bu mümkün değilse, sabit döşenen elektrik tesisatına aşırı gerilimden koruma kategorisi III koşullarına ve kurulum yönetmeliklerine uygun olarak çok kutuplu bir kesme tertibatı takılmalıdır.
- ▶ Sabit elektrik tesisatının sadece bir elektrik teknisyeni tarafından gerçekleştirilmesi gerekir. Güç kaynağının akım devresine kaçak akım koruma şalteri (RCD) montajı yapmanızı öneririz.

Cihazın içindeki keskin kenarlı parçalar bağlantı kablosuna zarar verebilir.

- Bağlantı kablosu katlanmamalı veya sıkıştırılmamalıdır.
- Bağlantı verilerini tip plakasında bulabilirsiniz. → Sayfa 9
- Bağlantı hattı yakl. 1,30 m uzunluğundadır.
- Bu cihaz, AT parazit giderme mevzuatına uygundur.
- Cihaz koruma sınıfı 1 olarak sınıflandırılmıştır. Bu nedenle sadece koruyucu topraklama kablosu bağlantısı ile kullanınız.
- Montaj sırasında cihaz elektriğe bağlanmamalıdır.
- Montaj sırasında bir elektrik temas koruyucusunun mevcut olduğundan emin olunmalıdır.

13.7 Montaj durumuna ilişkin bilgiler

- Bu cihaz bir mutfak dolabına monte edilir.
- Ek özel aksesuar parçalarının montajı için bu parçalarla birlikte gelen kurulum kılavuzuna bakınız.
- Pişirme buharının en iyi şekilde tutulması için cihaz ocağa ortalanarak monte edilmelidir.

13.8 Hava çıkış hattına ilişkin bilgiler

Döşenen borulardan kaynaklanan kusurlarda cihaz üreticisi herhangi bir sorumluluk kabul etmemektedir.

- Mümkün olduğunca büyük bir boru çapı ile kısa, düz bir hava çıkış borusu kullanılmalıdır.
- Uzun, pürüzlü hava çıkış boruları, çok sayıda boru dirseği veya küçük boru çapları havalandırma performansını düşürür ve fanın sesini artırır.
- Yanmayan bir malzemeden üretilmiş bir hava çıkış borusu kullanılmalıdır.
- Yoğuşmanın geri dönüşünü önlemek için hava çıkış borusu cihazdan 1 eğimle monte edilmelidir.

Yuvarlak borular

150 mm (önerilen) veya en az 120 mm çapında yuvarlak borular kullanılmalıdır.

Yassı kanallar

İç kesiti yuvarlak boruların çapına uygun olan yassı kanallar kullanılmalıdır:

- 150 mm çap yakl. 177 cm²'ye karşılık gelir.
- 120 mm çap yakl. 113 cm²'ye karşılık gelir.
- Farklı boru çaplarında sızdırmaz şeritler kullanın.
- Keskin dirseklere sahip yassı kanallar kullanılmamalıdır.

13.9 Kirli hava işletimiyle ilgili bilgiler

Kirli hava işletimi için tek yönlü kapak monte edilmelidir.

Notlar

- Cihazla birlikte tek yönlü kapak verilmediyse, bu parça yetkili satıcıdan temin edilebilir.
- Atık hava dış duvar üzerinden dışarı aktarılırsa, bir teleskopik duvar kasası kullanılmalıdır.

13.10 Havalandırma çalışması için notlar

Cihaz sadece sabit biçimde kurulmuşsa ve boru bağlantıları bağlanmışsa çalıştırılabilir.

13.11 Montaj

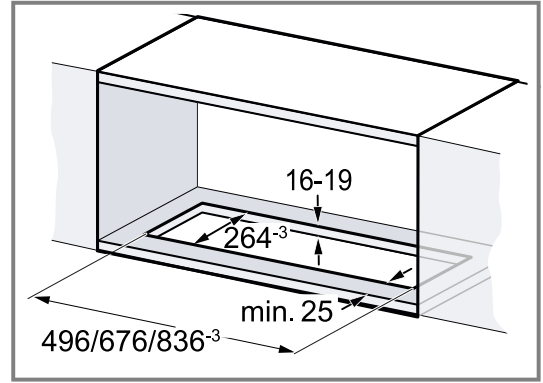
Mobilyanın kontrol edilmesi

1. Montaj mobilyası, düz ve yeterli taşıma gücüne sahip olma bakımından kontrol edilmelidir. Cihazın maksimum ağırlığı yaklaşık 10 kg'dır. **Not:** Mobilya üreticisinin, montaj mobilyasının taşıma kapasitesiyle ilgili bilgilerini dikkate alınız.
2. Montaj mobilyasının 90 °C'ye kadar ısıya dayanıklı olduğundan emin olunmalıdır.
3. Montaj mobilyasının kesme işlemlerinden sonra da stabil olduğundan emin olunmalıdır.
4. Kapak menteşesinin ayarını kontrol ediniz. Mobilyanın tasarımına bağlı olarak, montajdan sonra bunlara artık erişilemeyebilir.

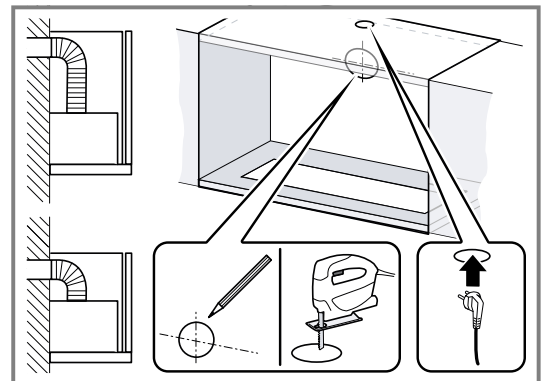
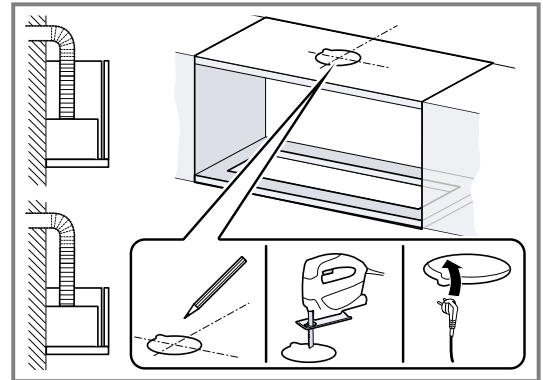
Mobilyanın hazırlanması

Gereklilik: Mobilya montaja uygundur.

1. Cihaz için kesit oluşturunuz.
 - İzin verilen boyutlara uyulduğundan emin olunuz.



2. Hava boşaltma borusu kesitini montaj mobilyasının üstünde veya montaj mobilyasının arkasında cihazdan açabilirsiniz.



Cihazın ambalajından çıkarılması

Cihazınızı ambalajından çıkarınız ve tüm parçaları taşıma hasarları açısından kontrol ediniz. Cihazı ambalajından çıkarırken koruyucu eldiven giyiniz.

DİKKAT

Cihazın çerçevesi bir tutamak elemanı değildir.

► Cihazı çerçevesinden kaldırmayınız.

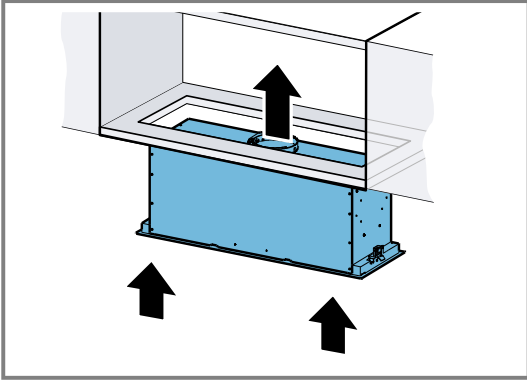
Cihazın hazırlanması

1. Hava çıkışı sırasında tek yönlü kapakları takınız ve yerine oturtunuz.¹
2. Yüzeydeki koruyucu folyoyu dikkatlice çıkarınız.

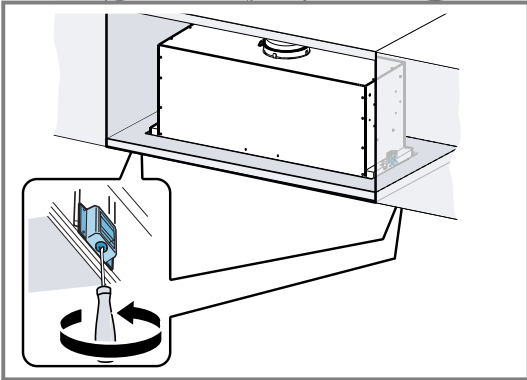
Cihazın monte edilmesi

Not: Montajın iki kişi tarafından gerçekleştirilmesini öneririz.

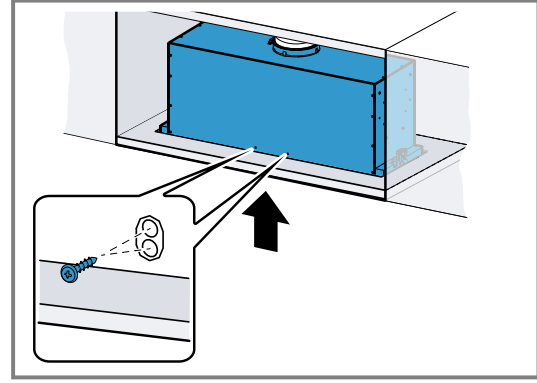
1. Cihazı, elektrik kablosuyla birlikte asma tertibatı yerine oturana kadar alttan mobilya açıklığına yerleştiriniz. Darbelerden ve tek taraflı baskıdan kaçınınız.



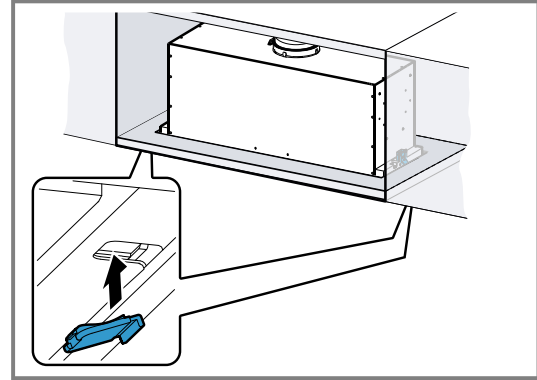
2. Sabitleme vidalarını solda ve sağda dönüşümlü olarak sıkınız. Yüzeyin hasar görmemesi için uygun aleti kullanınız.



3. Öndeki her iki civatayı vidalayınız ve cihazın yüzeyi montaj nisi ile aynı hizada olacak şekilde delik açınız.

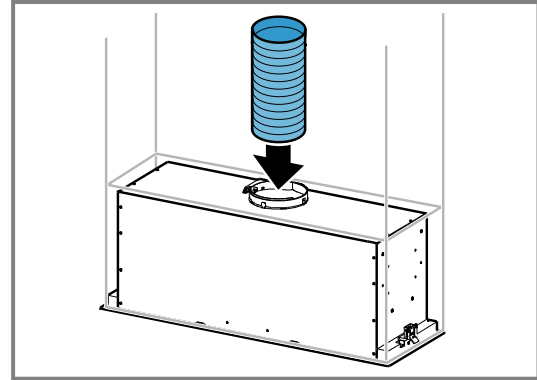


4. Her iki civata kapağını yerleştiriniz.



Hava çıkış bağlantısının kurulması

1. Hava borusu hava deliği parçasına sabitlenmelidir.



2. Hava çıkış açıklığına bağlantı oluşturulmalıdır.
3. Bağlantı yerleri izole edilmelidir.

Cihazın sökülmesi

⚠ UYARI – Yaralanma tehlikesi!

Cihaz içindeki parçalar keskin kenarlı olabilir.

► Koruyucu eldiven kullanınız.

1. Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmalıdır.
2. Hava çıkış borusu sökülmalıdır.
3. Filtre kapağını açınız.
4. Yağ filtresi çıkarılmalıdır.
Hasar oluşmasını engellemek için yağ filtresi bükülmemelidir.
5. Öndeki iki civatayı sökünüz

¹ Cihazın donanımına göre değişir

6. Asma tertibatlarınıniki sabitleme vidalarını solda ve sağda dönüşümlü olarak gevşetiniz.
7. Cihaz yavaşça aşağı indirilmelidir.





A series of horizontal lines for writing, starting from the top right of the pencil icon and extending across the width of the page. The lines are evenly spaced and cover the majority of the page area.

TR BSH Hausgeräte GmbH tarafından Siemens AG ticari markası altında üretilmiştir

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34

81739 München, GERMANY

siemens-home.bsh-group.com



9001938440 (060202)

tr